

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No.
Remorque de travail	J O D A G	T W 3 5 1	CH 9440 12

Constructeur JODAG FAHRZEUGWERK, Josef Dangelmaier & CO. KG, Mörrikestrasse 19, D-7070 Schwäbisch Gmünd / BRD  
 Identification sur la plaque du constructeur "TW 351"  
 devant le No. du châssis -  
 Plaque constructeur à droite, à l'avant latéralement sur la carrosserie  
 Numéro du châssis en haut sur le bras du timon à droite  
 Importateur principal RIGLING BAUMASCHINEN AG, Leutschenbachstrasse 44, 8050 Zürich  
 Véhicule homologué 32317

Châssis  
 Nombre d'essieux 1 Nombre de roues 2 Suspension -- Direction -  
 Frein de service -

Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les 2 roues; câbles de sécurité, montés par l'importateur

Carrosserie roulotte de chantier

Dimensions	intérieur		extérieur	
Longueur				5300
Largeur				2450
Hauteur				3200
Porte à faux	av		av	3415
	ar		ar	1885
Empattement		lat.		360
	av		ar	1500
Distance anneau axe	av		ar	3415
Distance pivot			axe ar	-

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	100	1280	1380 *)
Charge utile			
Poids total			
Poids garantis	100	1400	1500
Pneus		205/70 R 14	
Ply/bar		- / 2,6	
Charge pour Vmax		1430	
		100	
Vitesse maximale selon constructeur			30
Vitesse maximale selon tenue route			30

Moteur de travail  
 Marque \_\_\_\_\_ Type \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ à U/min \_\_\_\_\_  
 Silencieux \_\_\_\_\_  
 Mesure des gaz \_\_\_\_\_  
 Déparasitage \_\_\_\_\_

Équipement  
 Feux rouges R (E)  
 Feux stop S1 (E)  
 Clignoteurs ar 2a (E)  
 Catadioptres av I (E)  
 lat. I (E)  
 ar III (E)  
 Feux de gabarit av A (E)  
 lat. -  
 ar -  
 ar vers l'av -  
 Éclairage plaque -  
 Cale 1/ 250x150x120 mm (bord saillant de la surface de portée: max. 5 mm)

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Remorque de travail  
Marque et type J O D A G TW 351  
FH-No CH 9440 12  
Carrosserie roulotte de chantier

Poids à vide selon le bulletin de pesage  
Charge utile -  
Poids total -

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\* ) Poids à vide avec l'aménagement intérieur suivant:

2 cabinets de toilette, 1 pissoir, 2 lavabos, accumulateur à eau chaude, chauffage.

Parties dangereuses du véhicule:

les vis de blocage des béquilles arrière doivent être fixées latéralement.

Inscription dans le permis de circulation:

118 - Vitesse max. 30 km/h; le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire;

140 - Les béquilles doivent être rentrées et assurées solidement avant la course;

222 - Véhicule tracteur obligatoire, au choix: ...

223 - Le poids de l'ensemble ou la charge remorquée, indiqué dans le permis de circulation du véhicule tracteur, ne doit pas être dépassé.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 17.04.85  
Hi(ZH)/jak

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation